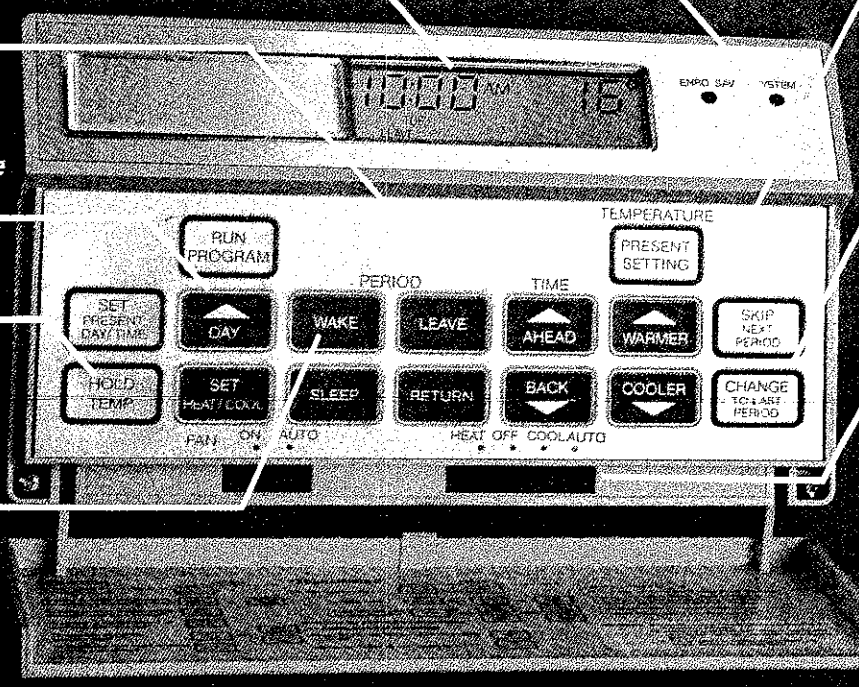
Caractéristiques



Affichage indiquant le fonctionnement du thermostat, l'heure et la température ambiante en un coup d'oeil.

Voyant du système indiquant si le système est en chauffage ou en refroidissement, même dans le noir.

Abaissement ou augmentation du point de consigne à l'aide d'une seule touche.

Dérogation au programme enregistré pendant une période donnée

Possibilité de choisir le mode de fonctionnement du thermostat et du ventilateur.

Reproduction des programmes d'une journée à une autre.

Réglage de programmes distincts pour chaque jour de la semaine au besoin

Choix du fonctionnement manuel ou automatique du thermostat.

Programmation de jusqu'à 4 périodes par jour ayant chacune ses propres points de consigne en chauffage ou en refroidissement.

Programmation simple en cinq étapes

1 Pour régler l'heure et le jour, voir page 1.

2 Pour régler l'horaire du programme et les températures pour uen journée, voir page 2.

3 Pour reproduire le programme d'une journée à une autre, voir page 11.

4 Pour régler l'horaire du programme et les températures pour tous les autres jours, voir page 13.

5 Pour régler le mode de fonctionnement du système et du ventilateur, voir page 17.

Le présent guide vous indiquera comment profiter au maximum de votre nouveau thermostat.

Votre thermostat économiseur a été préprogrammé (voir l'horaire pré-programmé en page 24 du présent guide). Cependant, si ce programme ne vous convient pas, il vous suffit de programmer le thermostat selon vos besoins. Poursuivez votre lecture pour plus de renseignements.

TABLE DES MATIÈRES

Programmation du thermostat **1, 15**
- Réglage du jour et de l'heure 2
- Réglage de l'horaire du programme et des températures de chauffage 3
- Réglage du système de climatisation 9
- Réglage des commutateurs du système et du ventilateur (le cas échéant) 14

Fonctionnement du thermostat **16, 21**
- Modification temporaire du programme 16
- Modification permanente du programme 18
- Fonctionnement manuel du thermostat 19
- Annulation des réglages du programme 20
- Vérification de la période du programme et des températures 20
- Vérification du réglage actuel de la température 21

Maintenance du thermostat **22, 23**
- Démontage du thermostat 22
- Remise en place du thermostat 22
- Remplacement des piles 23
- Pannes de courant 23

Lexique **24, 25**

Votre programme personnel **26, 27**

Guide de dépannage **28, 29**

Description sommaire des touches **30, 31**

Index **32, 33**

Garantie

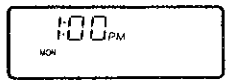
ÉTAPE 1
RÉGLAGE DU JOUR ET DE L'HEURE

Vous pouvez programmer ce thermostat au mur ou dans votre main. VOIR PAGE 22 POUR SAVOIR COMMENT RETIRER LE THERMOSTAT DU MUR.

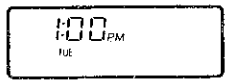
Vous devez toujours appuyer sur les touches avec le bout du doigt ou avec un instrument non pointu. Les objets pointus comme les stylos à bille ou les crayons peuvent endommager le clavier.

REMARQUE. Consultez le lexique en page 24 pour la définition des termes qui ne vous sont pas familiers.

Appuyez sur la touche, puis relâchez. Le thermostat affiche 1:00 PM Mon.

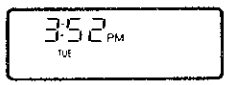


Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le jour désiré soit affiché.



Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que l'heure désirée soit affichée. Assurez-vous que AM ou PM soit affiché (selon le cas).

Vous avez programmé le jour et l'heure. Passez à l'étape 2.



ÉTAPE 2
RÉGLAGE DE L'HORAIRE DU PROGRAMME ET DES TEMPÉRATURES DE CHAUFFAGE

Avant de commencer . . .
Vous trouverez à la page 26 un tableau qui vous permettra de planifier votre horaire.

Maintenant . . .
Commencez par programmer l'heure et la température de la période WAKE pour les jours de la semaine.

Vous devez établir un programme pour la période WAKE. La programmation des périodes LEAVE, RETURN, et SLEEP est facultative.

Appuyez sur la touche, puis relâchez. Notez que le tableau affiche WAKE ainsi que l'heure et la température préprogrammées.

Si vous possédez un système de climatisation et que le tableau affiche COOL, appuyez sur la touche, puis relâchez pour passer à HEAT.

Si le tableau affiche SAT ou SUN, appuyez sur la touche en la maintenant jusqu'à ce que MON TUE WED THU FRI apparaissent.

Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le tableau affiche l'heure de démarrage désirée.

PROGRAMMATION DU THERMOSTAT

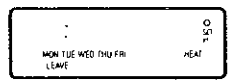
Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le tableau affiche la température désirée.

Si l'affichage commence à clignoter pendant que vous maintenez enfoncée la touche WARMER ou la touche COOLER, vous avez atteint la limite de réglage. Si votre thermostat peut passer automatiquement du chauffage au refroidissement, la température de chauffage doit être inférieure d'au moins deux degrés à la température de climatisation. Par exemple, si le réglage du refroidissement est de 24 °C, le réglage maximal du chauffage doit être de 22 °C.

Programmez l'heure et la température de la période LEAVE si désiré.

REMARQUE. Vous pouvez annuler le programme des périodes LEAVE, RETURN, ou SLEEP en maintenant enfoncée la touche correspondante jusqu'à ce que l'heure et la température disparaissent.

Appuyez sur la touche, puis relâchez. Le tableau affiche LEAVE, mais sans l'heure ni la température.



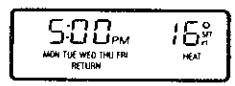
Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le tableau affiche l'heure de démarrage désirée.

Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le tableau affiche la température désirée.

Programmez l'heure et la température de la période RETURN si désiré.

Appuyez sur la touche, puis relâchez. Le tableau affiche RETURN, sans l'heure ni la température.

Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le tableau affiche l'heure de démarrage désirée.



Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le tableau affiche la température désirée.

PROGRAMMATION DU THERMOSTAT

Programmez l'heure et la température de la période SLEEP si désiré.

Appuyez sur la touche, puis relâchez. Le tableau affiche SLEEP ainsi que l'heure et la température préprogrammées.

Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la tableau affiche l'heure de démarrage désirée.

Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le tableau affiche la température désirée.

Pour régler l'horaire du SAMEDI, procédez de la même façon que pour les jours de la semaine.

Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que SAT apparaisse sur le tableau d'affichage.

Appuyez sur la touche WAKE, LEAVE, RETURN, ou SLEEP pour choisir la période correspondante.

Utilisez les touches AHEAD et BACK pour le réglage de l'heure et les touches WARMER et COOLER pour le réglage de la température.

Pour régler l'horaire du DIMANCHE, procédez de la même façon que pour les jours de la semaine.

Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que SUN apparaisse sur le tableau d'affichage.

Appuyez sur la touche WAKE, LEAVE, RETURN, ou SLEEP pour choisir la période correspondante.

Utilisez les touches AHEAD et BACK pour régler l'heure et les touches WARMER et COOLER pour régler la température.

Vous avez terminé le réglage de l'horaire du programme et des températures de chauffage. Si vous possédez un système de climatisation, passez à l'étape 3 (page 9).

REMARQUE. Certains modèles affichent 0 °C au lieu de la température réelle jusqu'à ce qu'ils soient installés sur la plaque murale.

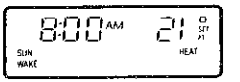
Si vous ne possédez pas de système de climatisation, appuyez sur la touche, puis relâchez pour amorcer le programme. Passez à l'étape 4 (page 14).

ÉTAPE 3
RÉGLAGE DU SYSTÈME DE CLIMATISATION

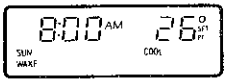
Les heures du programme sont les mêmes pour le chauffage et le refroidissement. Seules les températures de refroidissement doivent être programmées si vous avez déjà programmé les températures de chauffage. Pour programmer les heures en même temps que les températures de refroidissement, utilisez les touches TIME AHEAD et BACK tel qu'il est expliqué à l'étape 2 (page 3).

Programmez d'abord les températures de la période WAKE pour les jours de la semaine.

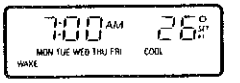
Appuyez sur la touche, puis relâchez. Le tableau affiche WAKE ainsi que l'heure et la température que vous avez programmées pour le chauffage.



Appuyez sur la touche, puis relâchez. Le tableau affiche alors COOL ainsi que la température de refroidissement préprogrammée.



Si le tableau affiche SAT ou SUN, appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce qu'apparaissent MON TUE WED THU FRI.



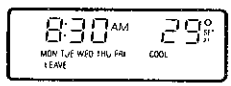
Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le tableau affiche la température désirée.

Si l'affichage clignote pendant que vous enfoncez les touches WARMER ou COOLER, vous avez atteinte la limite de réglage. Si votre thermostat peut passer automatiquement du chauffage au refroidissement, la température de refroidissement doit être supérieure d'au moins 2 degrés à la température de chauffage correspondante. Par exemple, si le réglage du chauffage est de 21°C, le réglage minimal du refroidissement doit être de de 23°C.

Programmez la température de la période LEAVE si désiré.

Appuyez sur la touche, puis relâchez. Le tableau affiche LEAVE, l'heure programmée pour le chauffage et 26 °C.

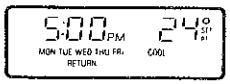
Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le tableau affiche la température désirée.



Programmez la température de la période RETURN si désiré.

Appuyez sur la touche, puis relâchez. Le tableau affiche RETURN, l'heure programmée pour le chauffage et 26 °C.

Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le tableau affiche la température désirée.



PROGRAMMATION DU THERMOSTAT

Programmez la température de la période SLEEP si désiré.

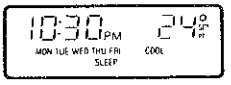
SLEEP

Appuyez sur la touche, puis relâchez.

WARMER

COOLER

Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le tableau affiche la température désirée.



Pour régler les températures de refroidissement de l'horaire du SAMEDI, procédez de la même façon que pour les jours de la semaine.

DAY

Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que SAT le tableau affiche la température désirée.

WAKE

SLEEP

Appuyez sur la touche WAKE, LEAVE, RETURN, ou SLEEP pour choisir la période correspondante.

LEAVE

RETURN

WARMER

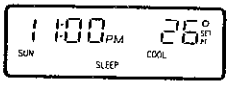
COOLER

Utilisez les touches WARMER et COOLER pour le réglage de la température.

Pour régler les températures de refroidissement de l'horaire du DIMANCHE, procédez de la même façon que pour les jours de la semaine.

DAY

Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que SUN apparaisse au tableau d'affichage.



WAKE

SLEEP

Appuyez sur la touche WAKE, LEAVE, RETURN, ou SLEEP pour choisir la période correspondante.

LEAVE

RETURN

WARMER

COOLER

Utilisez les touches WARMER et COOLER pour le réglage de la température.

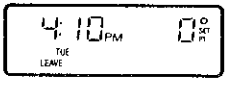
Vous avez terminé la programmation des températures de refroidissement.

REMARQUE. Certains modèles affichent 0 °C au lieu de la température réelle jusqu'à ce qu'ils soient installés sur la plaque murale.

RUN PROGRAM

Appuyez sur la touche, puis relâchez pour amorcer le programme.

Passez à l'étape 4 (page 14).



ÉTAPE 4
RÉGLAGE DES COMMUTATEURS DU SYSTÈME ET DU VENTILATEUR (LE CAS ÉCHÉANT)

Selon le modèle * de thermostat, le commutateur offre toutes les positions illustrées ou certaines positions seulement. Notez les positions offertes sur votre thermostat, puis réglez le(s) commutateur(s) comme vous le désirez.

Réglez d'abord le commutateur du ventilateur.

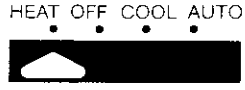
* Il se peut que votre modèle n'ait pas de commutateur.

FAN ON : le ventilateur fonctionne continuellement. Placez le commutateur en cette position pour améliorer la circulation d'air lors d'occasions spéciales ou pour purifier l'air plus efficacement.

FAN AUTO : position normale pour la plupart des maisons. Le ventilateur démarre et s'arrête en même temps que l'appareil de climatisation en été. En hiver, le ventilateur de la plupart des systèmes démarre quelques minutes après la mise en marche de l'appareil de chauffage. Le ventilateur cesse de fonctionner quelques minutes après l'arrêt de l'appareil de chauffage. Le ventilateur démarre et s'arrête avec l'appareil de chauffage dans certains systèmes de chauffage électrique.

Réglez ensuite le commutateur du système.

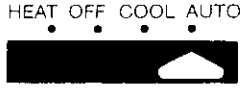
HEAT : le thermostat commande votre système de chauffage.



OFF : les systèmes de chauffage et de refroidissement ne fonctionnent pas.

COOL : le thermostat commande votre système de climatisation.

AUTO : le thermostat commande votre système de chauffage ou de climatisation, selon la température ambiante.



Vous avez terminé la programmation de votre thermostat.

Vous êtes déjà en mesure d'apprécier la précision de votre thermostat. Voyons maintenant la souplesse de son fonctionnement. Voilà pourquoi vous avez fait LE CHOIX JUDICIEUX.

Si vous avez retiré du mur votre thermostat pour le programmer, replacez-le en suivant les directives à la page 22.

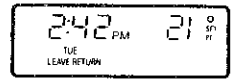
MODIFICATION TEMPORAIRE DU PROGRAMME

Les caractéristiques ci-après vous permettent d'adapter le programme à des situations particulières : vous revenez à la maison plus tôt que prévu, vous allez au lit plus tard ou vous sortez pour la soirée.

Pour conserver la même température au cours de la période suivante du programme :

SKIP NEXT PERIOD

Appuyez sur la touche, puis relâchez. Le nom de la période que vous désirez sauter clignotera au tableau d'affichage jusqu'à ce que commence la prochaine période normalement prévue au programme.



Pour retrouver la température de la période précédente :

CHANGE TO LAST PERIOD

Appuyez sur la touche, puis relâchez. Le tableau affiche le nom de la période précédente et le mot «temporary» clignote jusqu'à ce que commence la prochaine période normalement prévue au programme.

Pour élever ou abaisser temporairement la température pour la période en cours seulement :

WARMER

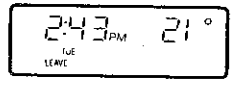
COOLER

Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que vous obteniez la température désirée. Le mot «temporary» clignote sur le tableau d'affichage jusqu'à ce que commence la prochaine période prévue au programme.

Si vous changez d'avis :

RUN PROGRAM

Appuyez sur la touche, puis relâchez pour annuler tout réglage temporaire.



MODIFICATION PERMANENTE DU PROGRAMME

Si vous modifiez votre horaire ou si vous désirez changer la température, vous pouvez modifier les réglages sans modifier le reste du programme.

Appuyez sur la touche correspondant à la période désirée, puis relâchez.

Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que l'horaire du jour désiré apparaisse au tableau d'affichage.

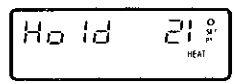
Appuyez sur les touches AHEAD et BACK ou WARMER et COOLER et maintenez-les enfoncées jusqu'à ce que le tableau affiche le nouveau programme désiré.

Appuyez sur la touche, puis relâchez pour revenir au fonctionnement normal.

FONCTIONNEMENT MANUEL DU THERMOSTAT

Cette fonction s'avère particulièrement utile lorsque vous partez en vacances ou que vous vous absentez pendant une longue période. Votre programme n'est pas annulé.

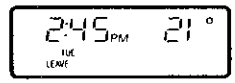
Appuyez sur la touche, puis relâchez.



Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pour modifier le réglage de la température. Après quelques secondes, le tableau affiche la température actuelle.

Appuyez sur la touche, puis relâchez pour vérifier le réglage de la température.

Appuyez sur la touche, puis relâchez pour annuler la commande manuelle.



ANNULATION DES RÉGLAGES DU PROGRAMME

Vous devez régler l'heure et la température de la période WAKE *. Toutefois, les autres réglages peuvent être annulés. (SLEEP, LEAVE, RETURN). Les réglages pour les jours de la semaine, le samedi et le dimanche sont annulés séparément.

* Le réglage de la période WAKE peut être **modifié** mais non annulé.

SLEEP
LEAVE
RETURN

Appuyez sur la touche correspondant à la période désirée et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que l'heure et la température disparaissent de l'écran (environ 3 secondes).

RUN PROGRAM

Appuyez sur la touche, puis relâchez pour revenir au fonctionnement normal.

VÉRIFICATION DES HEURES ET DES TEMPÉRATURES PROGRAMMÉES

Vous pouvez vérifier tous les réglages enregistrés sans modifier le programme permanent.

WAKE
SLEEP
LEAVE
RETURN

Appuyez sur la touche correspondant à la période désirée, puis relâchez. L'heure de mise en marche et le réglage de la température apparaîtront au tableau d'affichage.

DAY

Appuyez sur la touche, puis relâchez pour que le tableau affiche la prochaine heure et la prochaine température de jour pour cette période.

RUN PROGRAM

Appuyez sur la touche, puis relâchez, pour revenir au fonctionnement normal.

VÉRIFICATION DU RÉGLAGE ACTUEL DE LA TEMPÉRATURE

Appuyez sur une seule touche pour comparer la température ambiante avec les réglages à n'importe quel moment.

PRESENT SETTING

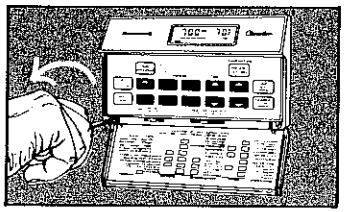
Appuyez sur la touche, puis relâchez. Le tableau affiche le réglage actuel de la température pendant quelques secondes, puis affiche à nouveau la température ambiante.

Pendant le passage du régime économiseur au régime normal en hiver, le réglage affiché ne sera pas le même que le réglage programmé. Le thermostat augmente graduellement le réglage de la température pendant le retour au régime normal afin d'assurer une utilisation plus efficace du système de chauffage.

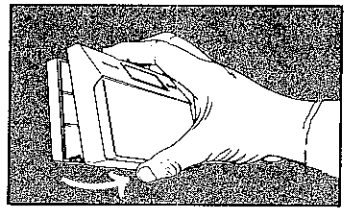
MAINTENANCE DU THERMOSTAT

DÉMONTAGE DU THERMOSTAT POUR LE REMPLACEMENT DES PILES

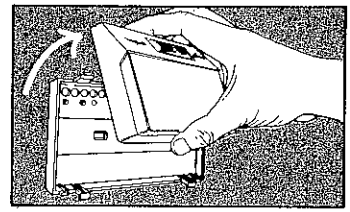
1 Desserrez les deux vis imperdables aux coins inférieurs du boîtier.



2 Déplacez le thermostat en tirant par le bas.

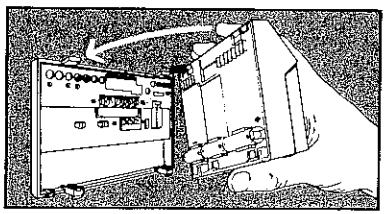


3 Soulevez le thermostat et retirez-le de la plaque de montage.

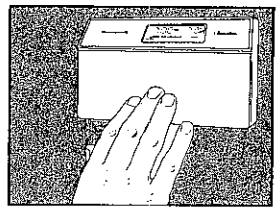


REMISE EN PLACE DU THERMOSTAT

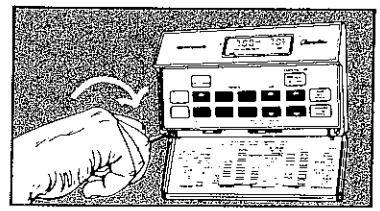
1 Accrochez le thermostat aux pattes de fixation de la partie supérieure de la plaque de montage.



2 Rabaissez le thermostat et appuyez sur la partie inférieure jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.



3 Serrez les vis imperdables.

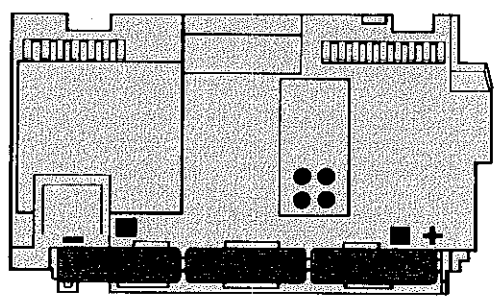


REMPLACEMENT DES PILES

Vous devez utiliser des piles alcalines AA ou AAA, selon le modèle. Consultez les directives à l'intérieur de la porte du thermostat pour en déterminer la taille.«REPL BAT» clignote au tableau d'affichage lorsque les piles faiblissent. À moins que le tableau n'affiche rien (ce qui signifie que vous devez remplacer les piles) au départ, vous n'aurez pas à reprogrammer le thermostat si vous pouvez insérer les nouvelles piles dans les 20 à 30 secondes suivant le retrait des vieilles piles.

Pour remplacer les piles :

- Si votre thermostat est muni d'un commutateur pour le système, réglez-le à OFF.
- Retirez le thermostat du mur.
- Retirez les piles.



- Installez les nouvelles piles en vous assurant que les bornes positives (+) pointent vers la droite.
- Réinstallez le thermostat au mur.
- Reprogrammez au besoin.

PANNES DE COURANT

Des piles de secours en bon état conservent le programme en mémoire et maintiennent l'affichage pendant la plupart des pannes de courant. Une fois le courant rétabli, le système recommence à fonctionner normalement.

Si l'affichage disparaît pendant une panne de courant, les piles de secours ne sont pas installées ou doivent être remplacées. Une fois le courant rétabli «1:00 PM» clignote au tableau pour vous rappeler de reprogrammer.

Abaissement
Diminution de la température de la maison pendant une période déterminée à tous les jours en hiver pour économiser l'énergie. La température la plus basse est la température en régime économiseur.

Élévation
Augmentation de la température de la maison pendant une période déterminée à tous les jours pour économiser l'énergie l'été. La température la plus élevée est la température en régime économiseur.

Horaire préprogrammé
Horaire du thermostat programmé en usine. Il établit un programme de nuit vous permettant d'économiser l'énergie si vous n'établissez pas votre propre programme, ou si vous avez supprimé votre programme personnel pour quelque raison que ce soit. Le programme est le même pour tous les jours de la semaine :

Period	Start Time	Temperature Heating	Cooling
WAKE	6:00 AM	21°C	26°C
LEAVE	no program		
RETURN	no program		
SLEEP	10:00 PM	16°C	26°C

Horaire programmé du dimanche
Horaire des heures de démarrage et des températures pour les périodes WAKE, LEAVE, RETURN, et SLEEP que vous avez programmées pour le dimanche.

Horaire programmé du samedi
Horaire des heures et des températures pour les périodes WAKE, LEAVE, RETURN, et SLEEP que vous avez programmées pour le samedi.

Horaire programmé pour les jours de la semaine
Horaire des heures de démarrage et des températures pour les périodes WAKE, LEAVE, RETURN et SLEEP que vous avez programmées pour les jours de la semaine.

Période
Une des quatre périodes WAKE, LEAVE, RETURN, et SLEEP offertes avec le thermostat Chronotherm III. Chaque période commence lorsque se termine la période précédente.

WAKE — Période pendant laquelle vous désirez que la température de la maison soit confortable lorsque la famille se lève et se prépare à partir pour le travail ou l'école. Seule période devant comporter une heure et une température.

LEAVE — Période pendant laquelle vous pouvez abaisser (en hiver) ou élever (en été) la température pour économiser l'énergie, la famille se trouvant généralement hors de la maison.

RETURN — Période pendant laquelle la température de la maison doit être confortable pour les activités familiales avant l'heure du coucher.

SLEEP — Période pendant laquelle vous pouvez abaisser (en hiver) ou élever (en été) la température pour économiser l'énergie, la famille étant endormie. Elle doit commencer à l'heure où votre famille se met au lit. Le programme SLEEP est souvent réglé pendant la saison de chauffage seulement pour que les membres de la famille puissent dormir au frais l'été.

Point de consigne
Température que vous réglez sur le thermostat. Le thermostat fait démarrer et s'arrêter le système de chauffage ou de refroidissement pour maintenir cette température dans la pièce où est situé le thermostat jusqu'à ce qu'on règle à nouveau le thermostat.

Programme
Heures et températures que vous réglez pour déterminer les périodes en régime de confort et en régime économiseur pour chaque horaire (jours de la semaine, samedi, dimanche).

Retour au régime de confort
Période au cours de laquelle le thermostat fait fonctionner le système de chauffage ou de climatisation pour passer de la température en régime économiseur à la température en régime de confort. Le thermostat amorce tôt la période de retour au régime de confort afin que la maison soit en régime de confort quand vous le désirez.

Température en régime de confort
Température que vous désirez le matin et le soir lorsque vous êtes à la maison.

Température en régime économiseur
Température de chauffage la plus basse ou de refoidissement la plus élevée vous permettant d'économiser sur les coûts de chauffage et de refroidissement lorsque vous dormez ou que vous êtes absent. On l'appelle également la température d'abaissement (chauffage) ou d'élévation (refroidissement).

Touches correspondant aux périodes
Une des quatre touches : WAKE, LEAVE, RETURN, ou SLEEP — sur lesquelles vous appuyez pour vérifier ou programmer l'heure et la température de démarrage pour une période donnée.

Voyants d'état — Sur certains modèles, voyants indiquant le mode de fonctionnement du système.

voyant ENRG SAV — ce voyant s'allume au cours des périodes LEAVE et SLEEP.

voyant SYSTEM — ce voyant s'allume lorsque le thermostat demande du chauffage ou de la climatisation.

VOTRE PROGRAMME PERSONNEL

Vous pouvez utiliser le tableau ci-dessous pour établir votre horaire avant de commencer à programmer. Si vous choisissez de ne pas programmer une période de jour en régime économiseur, n'écrivez rien dans les espaces réservés aux périodes LEAVE et RETURN.

Programme des jours de la semaine

PÉRIODE	HEURE DE MISE EN MARCHE	TEMPÉRATURE DE CHAUFFAGE	TEMPÉRATURE DE REFROIDISSEMENT
WAKE			
LEAVE			
RETURN			
SLEEP			

Programme du samedi

PÉRIODE	HEURE DE MISE EN MARCHE	TEMPÉRATURE DE CHAUFFAGE	TEMPÉRATURE DE REFROIDISSEMENT
WAKE			
LEAVE			
RETURN			
SLEEP			

Programme du dimanche

PÉRIODE	HEURE DE MISE EN MARCHE	TEMPÉRATURE DE CHAUFFAGE	TEMPÉRATURE DE REFROIDISSEMENT
WAKE			
LEAVE			
RETURN			
SLEEP			

GUIDE DE DÉPANNAGE

PROBLÈME . . .	SOLUTION . . .
Le tableau d'affichage ne s'allume pas.	■ Vérifiez si l'alimentation du système de chauffage ou de refroidissement est sous tension. Si votre thermostat fonctionne avec des piles, remplacez-les par des piles neuves. ■ Assurez-vous que le thermostat est bien installé sur la plaque de montage.
L'affichage clignote pendant la programmation.	■ Vous avez atteint la limite de réglage de la température. L'échelle de température se situe entre 7 °C et 31 °C. Dans le cas des modèles à commutation chaud-froid, le réglage de la température de refroidissement doit être supérieur d'au moins 2 °C au réglage de la température de chauffage.
L'affichage clignote pendant le fonctionnement.	■ Votre programme n'est plus en mémoire à la suite d'une panne de courant. Vous devez reprogrammer.
Votre programme n'est plus en mémoire à la suite d'une panne de courant.	■ Vérifiez si les piles de secours sont installées correctement. Remplacez-les au besoin. Reprogrammez le thermostat.
Le changement de température se produit aux mauvais moments.	■ Vérifiez les heures du programme pour la période en question. Assurez-vous que AM et PM soient affichés (selon le cas). Assurez-vous également que le jour et l'heure actuels sont corrects. Reprogrammez au besoin. ■ N'oubliez pas que l'appareil de chauffage ou de climatisation démarre avant les périodes WAKE et RETURN. La maison est donc à la température désirée lorsque commence la période.
L'appareil de chauffage ne se met pas en marche.	■ Vérifiez le fusible ou le disjoncteur. Remplacez le fusible ou enclenchez le disjoncteur au besoin. Si le tableau n'affiche rien ou affiche REPL BAT, installez de nouvelles piles. ■ Vérifiez si le commutateur est à la position HEAT ou AUTO sur le thermostat. ■ Si le réglage de la température est plus élevé que la température actuelle, et que le tableau affiche HEAT ON, communiquez avec votre entrepreneur en chauffage et climatisation.
L'appareil de refroidissement ne se met pas en marche.	■ Vérifiez le fusible ou le disjoncteur. Remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur au besoin. Si le tableau n'affiche rien ou affiche REPL BAT, installez de nouvelles piles. ■ Vérifiez si le commutateur est à la position COOL ou AUTO sur le thermostat. ■ Le thermostat dispose d'une temporisation intégrée pour le refroidissement. Il faut prévoir 10 minutes après avoir modifié le réglage pour que l'appareil de climatisation démarre. ■ Si le réglage de la température est inférieur à la température actuelle et que le tableau affiche COOL ON, communiquez avec votre entrepreneur en chauffage et climatisation.
Il fait trop chaud ou trop froid dans la maison.	■ Appuyez sur la touche PRESENT SETTING pour vérifier le réglage actuel de la température. ■ Modifiez au besoin le réglage de la température. Voir page 19.
Le tableau affiche HEAT ON **ou le voyant du système est allumé, mais aucune chaleur ne s'échappe des registres.**	■ Il faut prévoir un certain temps pour que l'appareil de chauffage réchauffe et que le ventilateur se mette en marche avant de vérifier le registre.

DESCRIPTION SOMMAIRE DES TOUCHES

Appuyez sur ces touches pour :

Programmer le jour ou l'heure actuel.

Régler le jour de la semaine et choisir le jour pendant la programmation.

Choisir la période à programmer ou à vérifier.

Passer du mode chauffage au mode refroidissement pendant la programmation ou la vérification du programme.

Effectuer le réglage ascendant ou descendant de l'heure. Appuyer sur l'une ou l'autre des touches et la maintenir enfoncée pour modifier le réglage plus rapidement.

Régler la température pendant la programmation et modifier temporairement la température durant le fonctionnement. Appuyer sur l'une ou l'autre des touches et maintenez-la enfoncée pour modifier le réglage plus rapidement.

Conserver la température désirée pendant une période prolongée.

Régler la température au point de consigne de la période précédente.

Conserver la température actuelle jusqu'à la fin de la période suivante du programme.

Mettre en vigueur l'horaire programmé et annuler les modifications temporaires au programme.

Vérifier le réglage actuel de la température. Le réglage peut différer du réglage programmé pendant le passage du régime économiseur au régime de confort.

INDEX

Abaissement 24
Affichage 2*
Affichage clignotant 28
Affichage de l'horloge 1*
Annulation des programmes . 20

CARACTÉRISTIQUES . . . . . *
Commutateur du système . . . 15
Commutateur du ventilateur . 14
Démontage du thermostat 25, 30

DÉPANNAGE 28
Dérogation 16
Description sommaire des touches 30
Élévation 25
Étapes de la programmation . 2
Fonctionnement 16
Fonctionnement manuel 19
Garantie . . . . . page couverture
Heure 2*
Horaire du programme 3
Horaire préprogrammé 24
Jour 2

LEAVE 24, 30
Lexique 24*
Limites de réglage 4, 10
Maintient de la température . . 19
Maintenance 22
Modification temporaire du programme 16
Panne de courant 23
Période 25

PILES DE RECHANGE 23
Programme des jours de la semaine 3, 9, 25
Programme du dimanche 8, 13, 25
Programme du samedi 7
Programme personnel 26

RETURN 25, 30
Réglage actuel 21
Réglage de l'heure actuelle . . . 2
Réglage de l'horaire du programme 3
Réglage des températures de chauffage 3
Réglage des températures de refroidissement 9
Réglage du commutateur du système 15
Réglage du commutateur du ventilateur 14
Réglage du jour actuel 2
Remplacement des piles 23

SLEEP 25, 30
Survol du programme . *
Système, commutateur du . . . 15

Table des matières 1
Température en régime économiseur 44
Température de chauffage . . . 3
Température de refroidissement 9

TOUCHES 30
Touches de périodes 24
Ventilateur, commutateur du . 14
Vérification des programmes . 20
Vérification du réglage actuel . 21
Voyant du système 25
Voyant économiseur (ENRG SAV) 25
Voyants 24*

WAKE . . . . . 25, 30 *

* Voir les caractéristiques des produits à l'intérieur de la page couverture.